

KOUTEK, s.r.o. 
1141, 463 11 Liberec 30
30, DIČ: CZ 622 458 30
1 333, fax.: 485 161 335

-20160913

VÝTISK: 

Silnice LK a.s.

a

AUTO KOUTEK s.r.o.

Janvaldská ul. 1141, 463 11 Liberec 30 – Vratislavice n. N.

IČ: 622 458 30, DIČ: CZ 622 458 30

Tel.: 485 161 333, fax.: 485 161 335

KUPNÍ SMLOUVA

Tato kupní smlouva (dále jen „Smlouva“) se uzavírá níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi následujícími smluvními stranami:

Silnice LK a.s.

Sídlo: Československé armády 4805/24, 466 05 Jablonec nad Nisou
Zastoupený: Ing. Petrem Šénem – předsedou představenstva
Ing. Josefem Rechcíglem – místopředsedou představenstva
Zapsaný v obchodním rejstříku Krajského soudu v Ústí nad Labem, sp. zn. B 2197
IČ: 28746503
DIČ: CZ28746503
Telefon: 488 043 235
Email: info@silnicelk.cz
Bankovní spojení:
Číslo účtu:

(dále jen „Kupující“)

a

AUTO KOUTEK s.r.o.

Sídlo: Tanvaldská ul. 1141, 463 11 Liberec 30 – Vratislavice n. N.
Zastoupený: Ing. Arnošt Koutek - jednatel

IČ: 62245830
DIČ: CZ62245830
Telefon: 720 951 837
Email: irena.jevicka@autokoutek.cz
Bankovní spojení:
Číslo účtu:

(dále jen „Prodávající“)

(Prodávající a Kupující jsou dále též uváděni společně jako "**Smluvní strany**" a jednotlivě jako "**Smluvní strana**").

1 ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1.1 Tato Smlouva je uzavírána v návaznosti na zadávací postup na veřejnou zakázku malého rozsahu s názvem „*Odkup použitého vozidla Škoda Octavia 1,6 TDi*“ (dále jen „**Veřejná zakázka**“).

2 PŘEDMĚT SMLOUVY

2.1 Prodávající se tímto zavazuje na Kupujícího úplatně převést vozidlo Škoda Octavia 1,6 TDi (dále jen „**Vozidlo**“), a to se všemi součástmi a příslušenstvím dále jako „**Předmět koupě**“, a umožní

mu nabýt vlastnické právo k Předmětům koupě. Technická specifikace a požadavky Předmětu koupě tvoří přílohu č. 1. Uvedené vozidlo je specifikováno v technickém průkazu, jehož kopie je přílohou č. 2 smlouvy.

- 2.2 Kupující se zavazuje, že Předmět koupě se všemi součástmi a příslušenstvím, právy a povinnostmi, převezme a zaplatí Prodávajícímu kupní cenu ve výši sjednané dle této Smlouvy.

3 KUPNÍ CENA

- 3.1 Kupní cena za Předmět koupě byla Smluvními stranami v následující výši:

- 3.1.1 Cena bez DPH: 383 471 Kč
- 3.1.2 DPH: 80 529 Kč
- 3.1.3 Cena včetně DPH: 464 000 Kč.

- 3.2 Konečná výše DPH bude vyčíslena a DPH bude odvedeno v souladu s platnými právními předpisy ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.
- 3.3 V Kupní ceně jsou zahrnuty veškeré náklady Prodávajícího související s předáním Předmětu koupě, jakož i jinými jeho povinnostmi plynoucími z této Smlouvy.

4 PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 4.1 Prodávajícímu vznikne nárok na zaplacení Kupní ceny za Předmět koupě v okamžiku, kdy je Předmět koupě Kupujícímu protokolárně předán.
- 4.2 Kupní cena je splatná na základě faktury vystavené Prodávajícím po okamžiku vzniku nároku na zaplacení kupní ceny. Faktura musí obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu ve smyslu příslušných právních předpisů České republiky, musí být vystavena v korunách českých (Kč) a musí být splatná v době třiceti (30) dní.
- 4.3 Přílohou faktury musí být kopie předávacího protokolu.
- 4.4 Pokud faktura nebude obsahovat všechny údaje dle čl. 4 této Smlouvy, je Kupující oprávněn fakturu Prodávajícímu vrátit. V takovém případě je Prodávající povinen Kupujícímu doručit novou fakturu, která bude splňovat veškeré náležitosti dle čl. 4.2 této Smlouvy a bude obsahovat novou dobu splatnosti.

5 PŘEDÁNÍ PŘEDMĚTU KOUPE

- 5.1 Kupující nabývá vlastnické právo k Předmětu koupě protokolárním předáním Předmětu koupě.
- 5.2 Prodávající se zavazuje protokolárně předat Předmět koupě Kupujícímu v sídle Kupujícího, případně dle vzájemné dohody.
- 5.3 Konkrétní den a čas předání Předmětu koupě stanovuje Kupující s tím, že vyzve Prodávajícího telefonicky, faxem či elektronickou poštou nejméně 2 dny přede dnem předání Předmětu koupě k tomuto předání. Nedohodnou-li se Smluvní strany jinak, bude dnem předání Předmětu koupě den pracovní.
- 5.4 Prodávající je povinen protokolárně předat Předmět koupě Kupujícímu spolu se vším příslušenstvím, všemi doklady a dokumenty vztahujícími se k Předmětu koupě. Dokumenty a

doklady musí být v českém jazyce nebo spolu s úředně ověřeným překladem do českého jazyka. Prodávající je povinen Kupujícímu předat zejména:

5.4.1 originální klíče od Předmětu koupě (min. 2ks);

5.4.2 technický průkaz a osvědčení o registraci silničního vozidla.

- 5.5 O průběhu a výsledku předání a převzetí Předmětu koupě sepiší Smluvní strany předávací protokol, který bude obsahovat specifikaci Předmětu koupě, místo a datum jeho předání. V předávacím protokolu Kupující výslovně uvede, zda Předmět koupě či jeho část přebírá či nikoliv, a pokud ne, z jakých důvodů.

6 DALŠÍ POVINNOSTI PRODÁVAJÍCÍHO

- 6.1 Prodávající se zavazuje, na základě plné moci, bez zbytečného odkladu po protokolárním předání Předmětu koupě zajistit v plném rozsahu přihlášení vozidla v registru vozidel na Kupujícího jakožto nového majitele a provozovatele vozidla.
- 6.2 K tomuto se Kupující zavazuje poskytnout Prodávajícímu veškerou potřebnou součinnost, zejména vystavit mu za tímto účelem příslušnou plnou moc opatřenou úředně ověřeným podpisem a na nezbytnou dobu mu poskytnout nezbytné doklady, tj. technický průkaz a osvědčení o registraci silničního vozidla a zelenou kartu vydanou podle zákona o pojištění odpovědnosti z provozu vozidla. Evidenční kontrola silničního vozidla bude provedena ze strany Prodávající.

7 ZÁRUKA

- 7.1 Smluvní strany sjednávají záruku za jakost Předmětu koupě v rozsahu, v jakém poskytuje záruku původní prodávající. Specifikace záruky za jakost Předmětu koupě a záruční doby je uvedena v záručním listě, jehož kopie je přílohou č. 3 této Smlouvy.

8 SANKCE

- 8.1 V případě, že Prodávající nepředá Kupujícímu Předmět koupě včas, zavazuje se zaplatit Kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,1 % z kupní ceny za každý započatý den prodlení s předáním Předmětu koupě.

9 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 9.1 Smlouva se řídí právním řádem České republiky.
- 9.2 Prodávající není oprávněn postoupit třetí straně bez souhlasu Kupujícího žádnou pohledávku, která mu vyplývá z této Smlouvy, ani tuto Smlouvu jako celek.
- 9.3 Jakákoli změna této Smlouvy musí být ve formě dodatku k této Smlouvě a musí být učiněna písemně a řádně podepsána oběma Smluvními stranami.
- 9.4 Prodávající se zavazuje spolupůsobit jako osoba povinná v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.
- 9.5 Tato Smlouva je vyhotovena a podepsána ve třech (3) stejnopisech. Prodávající obdrží jeden (1) a Kupující dva (2) stejnopisy Smlouvy.

Přílohy smlouvy:

Příloha č. 1 - Technická specifikace a požadavky

Příloha č. 2 - Kopie technického průkazu vozidla

Příloha č. 3 - Kopie záručního listu vozidla

NA DŮKAZ VÝŠE UVEDENÉHO, SMLUVNÍ STRANY PODEPSALY TUTO SMLOUVU PODLE JEJICH SKUTEČNÉ A SVOBODNÉ VŮLE, NIKOLI V TÍSNI ANI ZA NÁPADNĚ NEVÝHODNÝCH PODMÍNEK, SMLOUVU PŘEČETLY A S JEJÍM OBSAHEM SOUHLASÍ, COŽ STVRZUJÍ VLASTNORUČNÍMI PODPISY:

KUPUJÍCÍ

V Jablonci nad Nisou dne 27 .09. 2016

za **Silnice LK a.s.**

Ing. Petr Šel

předseda představenstva

Silnice LK a.s.

Československé armády 4805/24
466 05 Jablonec nad Nisou ①

Ing. Josef Rechcigl

místopředseda představenstva

V Liberci dne 22.9.2016

PRODÁVAJÍCÍ

Ing. Arnošt Koutek

jednatel

Příloha č. 1 Technická specifikace a požadavky zakázky

Příloha č. 1 - Technická specifikace a požadavky	
A.	Použité osobní vozidlo (dále jen „vozidlo“)
1	Vozidlo pro přepravu 5 osob
2	Vozidlo uvedeno do provozu v roce 2015
3	Palivo : nafta
4	Výkon motoru min. 77 kW (105k) TDI
5	Stav tachometru max. 15 000 km
6	Barva : stříbrná metalíza
7	Převodovka : manuál, 6 stupňová
8	Objem motoru : 1598 cm ³
9	Karoserie : liftback / 5
B.	Vnější výbava a vzhled
1	Bezklíčové odemykání
2	Dešťový senzor
3	Dálkově ovládané centrální zamykání
4	Kontrola tlaku v pneu
5	Kola z lehkých slitin
6	Metalický lak
7	Přední mlhovky
8	Tónovaná skla
9	Ukazatel vnější teploty
10	Vyhřívání zrcátka
C.	Vnitřní výbava
1	Bluetooth
2	Dělená zadní sedadla
3	Elektrické ovládání oken
4	Elektrické ovládání zrcátek
5	Handsfree
6	Isofix
7	Klimatizace automatická
8	Klimatizovaná příhrádka
9	Loketní opěrka přední
10	Malý kožený paket
11	Maxi Dot
12	Multifunkční volant
13	Nastavitelný volant
14	Palubní počítač
15	Tempomat
16	Vyhřívání sedadla
D.	Audio
1	Autorádio s CD přehrávačem a MP3
E.	Pohon a technika
1	ABS - antiblokovací systém
2	ASR - protipokluzový systém
3	BAS - brzdový asistent
4	ESP - stabilizace podvozku
5	Filtr pevných částic
6	Parkovací senzory
7	Posilovač řízení
F.	Bezpečnost a technika
1	Airbag řidiče a spolujezdce
2	Airbagy boční
3	Airbagy hlavové
4	Imobilizér



EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



Permiso de circulación. Parte II.
Registreringsattest. Del II.
Zulassungsbescheinigung. Teil II.
Registreerimistunnistus. Osa II.
Άδεια κυκλοφορίας. Μέρος II.
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.
Carta di circolazione. Parte II.
Reģistrācijas apliecība. II. daļa.
Registrācijas liudijimas. II. daļa.
Forgalmi engedély. II. Rész.
Certifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Parte
Kenkenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.
Certificado de matrícula. Parte II.
Osvedčenie o evidencii. Časť II.
Prometno dovoljenje. Del II.
Rekisterdintodistus. Osa II.
Registreringsbeviset. Del II.

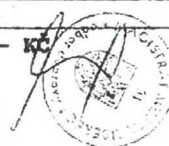
UG 116018

ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 08.12.2015		Datum první registrace vozidla v ČR: 08.12.2015	
A. Registrační značka vozidla 5L06829		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) AUTO KOUTEK S.R.O. RČ/Č 62245830		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla PRÁVĚDICKÁ 1141, LIBEREC, LIBEREC XII-VESTELAVICE NED VÍBOV, 463 11		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla V LIBEREC dne 08.12.2015 Podpis		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla V dne Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) otisk razítka		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) otisk razítka	
V dne Podpis		V dne Podpis	
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla V dne Podpis		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla V dne Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) otisk razítka		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) otisk razítka	
V dne Podpis		V dne Podpis	

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 08.12.2015 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAF209217. SPRÁVNÍ POPLATEK 800,- Kč



TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA		ZMĚNA
ZTP č.: 8320-314-11 ES č.: e11*2007/46*0243 (ZTP)		
Vozidlo	1 Druh vozidla: OSOBNÍ AUTOMOBIL	
	2 AA SEDAN	
	J Kategorie vozidla (zkratka): M1	
	D.1 Tovární značka: ŠKODA	
Motor	D.2 Typ: 5E Varianta: AACLHAXO Verze: NFM5FM5A4*	
	D.3 Obchodní označení: OCTAVIA	
	E Identifikační číslo vozidla (VIN): TMBAG7NE7F0123106	
	3 Výrobce vozidla: ŠKODA AUTO A.S., MLADÁ BOLESLAV, ČR	
Emise	4 Výrobce: VOLKSWAGEN AG	
	5 Typ: CLH	
	P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min ⁻¹]: 77.00/4 000	
	P.3 Palivo: NM	
Kategorie	V.9 Předpis EHK OSN č.: Směrnice EHS/ES č.: 136/2014J	
	V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m ²]: 0.50	
	V.7 CO ₂ [g.km ⁻¹]: 131/96/109	
	6 Výrobce:	
Rozměry	7 Druh (typ):	
	8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):	
	R Barva: ŠEDÁ	
	S Počet míst: celkem: 5 S.1 - k sezení: 5 S.2 - k stání: 0 9 - úzek:	
Hmotnosti	10 Maximální zatížení střechy [kg]:	
	11 Objem cisterny [m ³]:	
	12 Celková [mm] - délka: 4 659 13 - šířka: 1 814 14 - výška: 1 461	
	M Rozvor [mm]: 2 668	
Nápravy	15 Rozměry ložné plochy [mm] - délka: 16 - šířka:	
	G Provozní hmotnost [kg]: 1 300	
	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]: 1 850/1 850	
	N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]: N.1; N.2; N.3; N.4	
Hmotnosti	970/970; 930/930	
	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/ročníce) [kg]: Z 75	
	O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost připojeného vozidla [kg]: - brzděného: 1 500/1 500	
	O.2 - nebrzděného: 640/640	
Nápravy	18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]: 3 350/3 350	
	19 Spojovací zařízení - druh a typ:	
	L Počet náprav - z toho poháněných: 2 - 1 PŘEDNÍ	
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):	
Nápravy	20 1. 6JX15 ET47; 195/65 R15 91H	
	21 2. 6JX15 ET47; 195/65 R15 91H	
	22 3.	
	23 4.	
Nápravy	T Nejvyšší rychlost [km.h ⁻¹]: 194	
	24 Brzdy (ANO/NE): - provozní: - ABS: - parkovací: - odlehčovací:	
	U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot [min ⁻¹]: 68/2 375 U.3 - za jízdy: 71.0	
	25 Spotřeba paliva - metodika: 136/2014J 26 - při rychlosti [km.h ⁻¹]:	
Nápravy	27 [l.100 km ⁻¹]: 5.0 3.7 4.2	
	Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg ⁻¹]:	
	28 Retardér:	
	29 Řazení převodovky (MAN/AUT):	
Nápravy	30 Hydropsych:	
	Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:	

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrď toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše, u nástavby se v případě typového schválení napíše úk. kolonky č. j. čísla ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Vozidlo: č. j.



ŠKODA AUTO A.S.
Expedice hotových vozů
293 60 Mladá Boleslav (19)

13.11.2014

datum vystavení

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Nástavba: č. j.

datum doplnění

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

otisk
razítka
podpis

DALŠÍ ZÁZNAMY

ROZCHOD: 1 533/1 504

#D.2: 5E; AACLHAX0; NFM5FM5A4051STVLO

#V.9b: 136/2014J; EURO 5

POUČENÍ

1. Osvědčení o registraci je veřejná listina.
2. Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
3. Zápis do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
4. Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich výzvu.

OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: 12. 2019 Tech. prohlídka provedena dne: 08. 12. 2015 C. protokolu: 	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu: 	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu: 	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu: 
Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu: 	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu: 	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu: 	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu: 
Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu: 	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu: 	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu: 	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu: 

Variabilní provedení vozidla:

#N: +46 kg

#ROZCHOD: Náprava 2: max.1520 mm

Náprava 1: max.1549 mm

#20-21: 195/65 R15 91H 6Jx15 ET43;

205/55 R16 91H 6,5Jx16 ET46;

225/40 R18 92Y 7,5Jx18 ET51;

225/45 R17 91H 7Jx17 ET49;

205/50 R17 89H M+S 6Jx17 ET48;

205/50 R17 89H M+S 6Jx17 ET45;

205/55 R16 91H M+S 6Jx16 ET50;

205/55 R16 91H M+S 6Jx16 ET48

#12: max 4781

#14: max 1481

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.

Dokumentace předání vozidla

5E3434 OCTAVIA	CLHA
MMX LA7W-BEEB HA 77MM CLHA	
EOA IDO 5SJ 5RQ 1KD 6FF 1AT 3FA	
1N3 1NL H6L 4UP 4R4 3NU 3GN 4X3	
4A3 8ZH JON Q16 8GU 9AK 8RM	
7QO 1BD 8QL 8XO 413 BQ3 7MJ	
3L3 9P5 Q1A 7X2 9ZE 8WB 3GA	
7AA G01 L04 7P4 F0A 3S0 2UA	

Zde nalepte datový štítek

Datum převzetí/registrace²⁾ vozidla

3 0 1 0 9 1 2 0 1 5

ŠKODA AUTO KOUTEK, s.r.o. ☒ 7
 Tanvaldská 1141, 463 11 Liberec 30
 IČ: 622 458 30, DIČ: CZ 622 458 30
 Tel.: 485 161 333, fax: 485 161 335

Partner ŠKODA
 Razítko a podpis prodávajícího

Podpis zákazníka

Podávám, že jsem uvedené vozidlo převzal v pořadí a že jsem byl se-
 známen se správným způsobem jeho používání a se záručními podmín-
 kami.

Má vozidlo prodlouženou záruku? Ano ☐ Ne ☒

Limit ŠKODA prodloužené záruky²⁾

Roky: _____ nebo _____ km: _____
 resp. _____
 mile: _____

²⁾ Podle toho, co nastane dříve.

Majitel vozidla

1. majitel vozidla

Toto vozidlo s registrační značkou
 (vyplní prodávající)
 patří:

Titul, jméno / Název: **ŠKODA AUTO KC**
 Adresa: Tanvaldská 1
 IČ: 622 458
 Tel.: 485 161

Telefon: _____

Servisní technik: *Michal Janda*
 Telefon: *485 161 333*

Partner ŠKODA

ŠKODA **Servisní**
Liberec